



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

## **Verbale delle risoluzioni del Consiglio comunale**

### **Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 (art. 49 LOC)**

---

Richiamata la convocazione del 6 dicembre 2024, oggi giovedì 19 dicembre 2024, alle ore 20.00, il Consiglio comunale di Muzzano si è riunito in seduta ordinaria presso la Sala multiuso del centro comunale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

Appello.

1. Approvazione verbale delle discussioni della seduta ordinaria dell'11 giugno 2024
2. Messaggio municipale n. 14-2024 concernente una richiesta di concessione dell'attinenza comunale di Muzzano
3. Messaggio municipale n. 10-2024 approvazione accordo tra il Comune di Sorengo, il Comune di Muzzano e l'Associazione AGAPE riguardante la fruizione dei servizi di AGAPE da parte delle famiglie residenti nel Comune di Muzzano
4. Messaggio municipale n. 11-2024 aggiornamento Regolamento Comunale del Comune di Muzzano
5. Messaggio municipale n. 12-2024 concernente i Conti preventivi per l'anno 2025 del Comune di Muzzano e fissazione del moltiplicatore comunale d'imposta 2025
6. Messaggio Municipale n. 13-2024 concernente l'approvazione del progetto definitivo e la richiesta di credito di CHF 1'372'500.00 (IVA inclusa) per la realizzazione della nuova strada comunale in via ai Ronchetti
7. Mozioni e interpellanze.

### **Appello nominale**

---

Sono presenti:

1. Baldi Francesco
2. Beltrami Rita
3. Bisang Daniele
4. Blaconà Giusy
5. Bogani Lorella
6. Catalano Gabriele
7. Fossati Mario
8. Giandeini Flavio
9. Gianola Michela
10. Macrini Luigi
11. Milani Moira
12. Morace Mariano
13. Pedrolini Vasco
14. Shala Riza
15. Soldati Marco, *assente scusato*
16. Staffieri Scherrer Emanuela
17. Taddei Jorge, *assente scusato*



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

- 18. Vanossi Christian
- 19. Verones Carlo
- 20. Zollinger Sandra
- 21. Zollinger Stefano

Al momento dell'appello sono presenti 19 Consiglieri comunali su 21, il Consiglio comunale può pertanto validamente deliberare (art. 54 LOC).

**Approvazione dell'ordine del giorno**

L'ordine del giorno viene approvato all'unanimità dei presenti.

**Trattanda n. 1**

---

**Approvazione verbale delle discussioni della seduta ordinario dell'11 giugno 2024**

*Approvato con 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuto*  
*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola

**Pubblicazione**

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre *dal giorno 23 dicembre 2024*.

**Mezzi e termini di ricorso**

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

**Referendum**

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

**Trattanda n. 2**

**Messaggio municipale n. 14-2024 concernente una richiesta di concessione dell'attinenza comunale di Muzzano**

Il Consiglio comunale di Muzzano,

decreta:

1. La domanda di concessione dell'attinenza comunale è accolta.  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*  
*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola

**Pubblicazione**

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre *dal giorno 23 dicembre 2024*.

**Mezzi e termini di ricorso**

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

**Referendum**

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

**Trattanda n. 3**

**Messaggio municipale n. 10-2024 approvazione accordo tra il Comune di Sorengo, il Comune di Muzzano e l'Associazione AGAPE riguardante la fruizione dei servizi di AGAPE da parte delle famiglie residenti nel Comune di Muzzano**

Il Consiglio comunale di Muzzano,

decreta:

2. È approvato l'accordo tra il comune di Sorengo, il comune di Muzzano e l'associazione AGAPE riguardante la fruizione dei servizi di AGAPE – Sfera Kids Sorengo – da parte delle famiglie residenti nel comune di Muzzano.

*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*

*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola

**Pubblicazione**

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre *dal giorno 23 dicembre 2024*.

**Mezzi e termini di ricorso**

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

**Referendum**

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

**Trattanda n. 4**

**Messaggio municipale n. 11-2024 aggiornamento Regolamento Comunale del Comune di Muzzano**

Il Consiglio comunale di Muzzano,

decreta:

1. sono approvate le modifiche e i completamenti di cui agli articoli n. 10, 24, 32, 33, 34, 42, 46, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 99a e 99b del Regolamento comunale di Muzzano come illustrato nel presente messaggio.  
Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti  
Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali
2. Le modifiche e gli aggiornamenti, riservata l'approvazione dell'Autorità cantonale, entrano in vigore il 1° gennaio 2025.  
Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti  
Presenti al momento *del voto*: 19 *Consiglieri comunali*

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola

**Pubblicazione**

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre *dal giorno 23 dicembre 2024*.

**Mezzi e termini di ricorso**

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

**Referendum**

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)



---

**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

**Trattanda n. 5**

**Messaggio municipale n. 12-2024 concernente i Conti preventivi per l'anno 2025 del Comune di Muzzano e fissazione del moltiplicatore comunale d'imposta 2025**

Il Consiglio comunale di Muzzano, si è espresso sulle seguenti proposte di emendamento:

votazione eventuale sull'emendamento della Commissione della Gestione aumento della voce contabile cdc 219 cto. 3130.008 Partecipazione costi Centro Extrascolastico di CHF 6'000.00 per un totale di CHF 56'000.00:

*Proposta Commissione della Gestione: 8 voti affermativi*

*Proposta messaggio municipale: 10 voti affermativi*

*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

votazione eventuale sull'emendamento del consigliere comunale Mariano Morace aumento della voce contabile Centro di Costo 342 conto 3636.101 "contributo Conprobio" da CHF 4'000.00 a CHF 5'000.00.

*Proposta consigliere comunale Mariano Morace: 5 voti affermativi*

*Proposta messaggio municipale: 14 voti affermativi*

*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

*Considerati i risultati delle votazioni sugli emendamenti, il Consiglio Comunale di Muzzano,*



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

decreta

1. È approvato il preventivo dell'Amministrazione comunale per l'esercizio 2025 che prevede un totale di spese correnti di CHF 5'256'292.00 e ricavi di CHF 1'667'001.00;

*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*

*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

2. Il Municipio è autorizzato a prelevare a mezzo imposta comunale, come ai disposti di legge, il fabbisogno per l'esercizio 2025 accertato in CHF 3'330'625.00;

*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*

*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

3. Il moltiplicatore d'imposta per il Comune di Muzzano per l'anno 2025 è fissato come segue:

- moltiplicatore persone fisiche: 75% dell'imposta base cantonale
- moltiplicatore persone giuridiche: 75% dell'imposta base cantonale

*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*

*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola

**Pubblicazione**

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre dal giorno 23 dicembre 2024.

**Mezzi e termini di ricorso**

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

**Referendum**

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

**Trattanda n. 6**

**Messaggio Municipale n. 13-2024 concernente l'approvazione del progetto definitivo e la richiesta di credito di CHF 1'372'500.00 (IVA inclusa) per la realizzazione della nuova strada comunale in via ai Ronchetti**

Il Consiglio comunale di Muzzano,

decreta

1. È approvato il progetto definitivo datato aprile 2024 per la realizzazione della nuova strada comunale in via ai Ronchetti allestito dallo Studio Lucchini & Canepa Ingegneria SA;  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*
2. È approvata la variante di PGS per lo smaltimento delle acque chiare e meteoriche di via ai Ronchetti come da "piano aree di calcolo e variante di PGS" del progetto definitivo;  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*
3. È approvata la variante di PR con procedura semplificata per l'adeguamento del vincolo pianificatorio dei nuovi limiti stradali (vedi in particolare fondi particellari no. 135, 139, 498 e 710) come da "piano espropri" del progetto definitivo;  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*
4. È accordato il credito di complessivi CHF 1'372'500.00 per le opere di "acqua potabile", "canalizzazione" e "soprastruttura" di via ai Ronchetti;  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*
5. È approvato il prelievo dei contributi di miglioria. La percentuale di prelievo è fissata al 85% per i proprietari interessati agli interventi;  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*
6. Il finanziamento e l'ammortamento, dedotto il sussidio cantonale per le opere di canalizzazione e i contributi di miglioria che verranno contabilizzati in appositi conti di entrata di investimento, saranno effettuati e registrati come indicato nel messaggio;  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*
7. Il credito decade se non attivato entro il 31 dicembre 2027.  
*Votazione: 19 Favorevoli, 0 Contrari, 0 Astenuti*  
*Presenti al momento del voto: 19 Consiglieri comunali*

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola

**Pubblicazione**

L'inizio della pubblicazione, valido ad ogni effetto di legge decorre *dal giorno 23 dicembre 2024*.

**Mezzi e termini di ricorso**

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione (art. 74 LOC).

**Referendum**

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, m LOC sono soggette a referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione (art. 75 LOC)



**Seduta ordinaria del 19 dicembre 2024 - Comune di Muzzano**

---

**Trattanda n. 7**

**Mozioni e interpellanze**

---

Il Consiglio comunale di Muzzano,

decreta

La mozione intitolata "Raccolta separata delle plastiche e degli scarti domestici" è demandata alla commissione ad hoc così composta:

Mariano Morace  
Rita Beltrami  
Lorella Bogani  
Daniele Bisang  
Flavio Giandeini

**Interpellanze**

Sono state evase cinque interpellanze.

Risposta interpellanza orale sulla situazione della ditta Birolini SA – Flavio Giandeini

L'interpellante Consigliere Signor Flavio Giandeini si è dichiarato soddisfatto della risposta ricevuta.

Risposta interpellanza orale sulla mozione "biblioteca comunale" – Mariano Morace

L'interpellante Consigliere Signor Mariano Morace si è dichiarato soddisfatto della risposta ricevuta.

Risposta interpellanza orale sulla presentazione del piano finanziario – Carlo Verones

L'interpellante Consigliere Signor Carlo Verones si è dichiarato soddisfatto della risposta ricevuta.

Risposta interpellanza orale sulla situazione della ditta Birolini SA – Moira Milani

L'interpellante Consigliera Signora Moira Milani si è dichiarata soddisfatta della risposta ricevuta.

Risposta interpellanza orale sulla situazione del traffico della via Ciusaretta – Giusy Blaconà

L'interpellante Consigliera Signora Giusy Blaconà si è dichiarata soddisfatta della risposta ricevuta.

La Presidente:  
Rita Beltrami

Il Segretario:  
Maurizio Maccanelli

Gli Scrutatori:  
Francesco Baldi  
Michela Gianola